



2014 - 500 Jahre

# Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 56

Donnerstag, den 3. Juli 2014

Nummer 27

## Internetausfall in der Gemeinde

Aufgrund eines massiven Internetausfalls in der Gemeinde konnten seit Samstag keine Emails empfangen oder versendet werden.

Davon betroffen sind nicht nur Personalausweis-anträge, Beurkundungen, Finanzangelegenheiten, etc. sondern auch die Fertigstellung unseres Amtsblattes.

Nur durch die Flexibilität des Verlages ist es uns möglich, diese Notausgabe des Amtsblattes herauszubringen.

Wir bitten um Verständnis, dass nicht alle gewünschten Beiträge in dieser Woche erscheinen können.



[www.dinkelscherben.de](http://www.dinkelscherben.de)

[info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de)

Telefon: 08292 202-0

1. Bürgermeister: Edgar Kalb

Öffnungszeiten im Rathaus:

Mo., Di., Mi., Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr und Do.: 15:00 - 18:00 Uhr



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einwohnermeldeamt

#### Wohnberechtigte Bevölkerung / Haupt- und Nebenwohnung

Stand: 30.06.2014

Anried 357, Breitenbronn 237, davon Holzara 60, Ettelried 353, Fleinhausen 301, Grünenbaindt 285, Häder 414, davon Schem-pach 69, Lindach 134, Oberschöneberg 730, davon Siefen-wang 18, Reischenau 56, Saulach 60, Stadel 85, Ried 371, Dinkelscherben 3605, davon Au 90.

**GESAMT 6787.**

#### Bevölkerung am Ort der Hauptwohnung

Stand: 30.06.2014

Anried 339, Breitenbronn 229, davon Holzara 57, Ettelried 346, Fleinhausen 290, Grünenbaindt 279, Häder 390, davon Schem-pach 66, Lindach 129, Oberschöneberg 710, davon Siefen-wang 17, Reischenau 54, Saulach 59, Stadel 81, Ried 359, Dinkelscherben 3438, davon Au 84.

**GESAMT 6509.**

#### Zählung (nur Haupt- und Einzelwohnung)

Stand: 01.07.2014

afghan. 5, alban. 1, amerik. 7, belgisch 1, britisch 1, chines./ taiw. 1, chines. 1, dominik. 2, finnisch 1, franz. 3, gambisch 1, irakisch 1, ital. 12, japan. 1, kenian. 1, kolumb. 1, kongol. 2, koreani. 2, kosovar. 3, kroat. 8, litau. 1, malaysi. 1, malisch 1,

mosambi. 1, nigeria. 5, österr. 23, peruan. 1, phillip. 3, polnisch 26, rumän. 25, russisch 2, senegal. 9, serbisch 1, sierral. 4, slowak. 2, slowen. 1, span. 1, staatenl 2, syrisch 5, thailän. 3, tschech. 1, tunesis. 1, türkisch 36, ukraini. 2, ungar. 7,

**219**

deutsch 6290, m 3122, w 3168.

**GESAMT 6509.**

### Neue Öffnungszeiten im AVV-Kundencenter am Augsburger Hauptbahnhof

Ab 1. Juli 2014 gelten im AVV-Kundencenter neue Servicezei-ten:

Montag bis Mittwoch .....07.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag: .....08.00 - 18.00 Uhr

Freitag: .....08.00 - 14.00 Uhr

Zusätzlich ist das AVV-Servicetelefon am Wochenende unter 0821/157 000 erreichbar (...)

### Fundamt

#### Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegen-stände abgegeben:

Insulinpen, grün, Fa. Nova, abgeg. am 17.06.2014, Fundort Freibad

Brille, Kunststoff mit Metallbügel, weinrot/schwarz, ein Bügel fehlt, abgeg. am 22.06.2014, Fundort zw. Dinkelscherben und Anried

Abholung während der Parteiverkehrszeiten

Mo. - Mi. und Fr. ....8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Do. ....15.00 Uhr - 18.00 Uhr

## Infoservice

### Notrufe

Polizei ..... 110

Feuerwehr..... 112

Rettungsdienst ..... 112

### Ärztliche Bereitschaftsdienste an Wochenenden und Feiertagen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst..... Tel. 116 117

Kinderärztliche Notfallpraxis ..... Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notdienst ..... www.zbv-schwaben.de

..... oder Augsburger Allgemeine

Pflegenotruf Sozialstation ..... Tel. 08291/9781

### Apothekendienst

05.07.2014 Mozart-Apotheke Fischach

06.07.2014 Apotheke Westliche Wälder Diedorf

### Bürgerservice

#### Wichtige Telefonnummern

Kath. Pfarramt Dinkelscherben .....08292/9513110

Kath. Pfarramt Ried .....08236/383

Ev. Pfarramt Zusmarshausen .....08291/315

Grund- und Hauptschule..... 08292/959900

Montessori-Schule.....08292/901901

Helen-Keller-Schule.....08292/95094-0

Kindergarten St. Anna.....08292/9692-0

Kindergarten St. Simpert.....08292/2960

Kindergarten St. Ulrich.....08292/2303

Familienstation ..... 08292/951398

Seniorenheim.....08292/9606-0

Sozialstation Dinkelscherben-Zusmarshausen ...08291/1781

Sozialstation Beratungsbüro Dinkelscherben .08292/960803

Waldfreibad..... 08292/3455

Bestattungsdienst Pius..... 08292/9517461

oder .....0821/4504575

### Öffnungszeiten

Wertstoffhof Mittwoch .....14.00 - 17.00 Uhr

Samstag .....8.00 - 12.00 Uhr

### Heimatmuseum Zehentstadel

1. Sonntag im Monat ..... 13.00 - 16.00 Uhr

### Rufnummern im Rathaus

Zentrale .....08292/2020

Bürgermeister..... 08292/202-21

Vorzimmer Fr. Baumgartner/ Fr. Klein ..... 08292/202-22/10

Geschäftsleitung H. Krause ..... 08292/202-41

Bauamt H. Fiedler/

Fr. Gruber/H. Ruhland ..... 08292/202-26/27/25

Standesamt Fr. Wuschek/Fr. Drexel..... 08292/202-30/20

Einwohnermeldeamt Frau Rödig/ Fr. Kania..... 08292/202-32

Steueramt Fr. Wiedemann..... 08292/202-34

Kasse Frau Zerhau/Fr. Fischer ..... 08292/202-36/35

Kämmerei H. Hierse/Frau Stadter ..... 08292/202-37/38

### Bereitschaftsdienste

#### Wasserversorgung

H. Glink/ H. Schneider... 0172/8637867 oder / 0172/8467733

für Grünenbaindt .....0151/62412703

#### Abwasserentsorgung

H. Lauter/H. Gumpinger .....0173/4074980



## Rathaus News

### Zusammenfinden im neuen Gemeinderat!

Nach der Gemeinderatssitzung letzte Woche gab es viele Schlagzeilen, Diskussionen, und Meinungsäußerungen. Unterschiedliche Ansichten, Philosophien und Wertesysteme prallten in der Sitzung aufeinander. Schwierige Themen galt es in der zweiten Sitzung des neuen Gremiums zu behandeln. Die Definition der Zukunft trifft auf die Erklärung der Vergangenheit. Die Meinungen der wiedergewählten Räte treffen auf die Vorstellungen der neuen Mitglieder. Bürgermeister und Verwaltung stehen unter Druck. Wichtige Aufgaben der Gemeinde sind zeitkritisch und erfordern neben dem technischen Verständnis eine machbare Finanzierung.

Über unsere Ortsgrenzen hinaus haben wir als Gemeinderat kein gutes Bild abgegeben.

Ich bedauere meine teilweise falsche Interpretation des §49 der Bayerischen Gemeindeordnung (Ausschluss wegen persönlicher Beteiligung) und werde in Zukunft vorsichtiger in ähnlich gelagerten Situationen agieren. Gleichzeitig bekunde ich meinen unbedingten Willen und mein Bestreben, schnell und möglichst unbürokratisch Lösungsansätze für unsere vielfältigen Herausforderungen aufzuzeigen und umzusetzen.

Persönliche Angriffe gegen mich und negative Äußerungen über die Leistungsfähigkeit meiner Mitarbeiter in der Verwaltung halte ich dagegen für unangebracht.

Die wöchentliche Sitzungsfolge von Fachausschüssen und Gemeinderat ist eine große Arbeitsbelastung für die Gemeinderäte, die Ortsprecher, die Verwaltung und mich selbst. Frühzeitige und perfekte Sitzungsunterlagen stehen im arbeitstechnischen Konflikt mit der Notwendigkeit schnell und kostengünstig voran zu kommen.

Auslaufende Genehmigungen, Antragsfristen für Zuschüsse und Schuldenkonsolidierung konkurrieren mit freiwilligen Leistungen, Komfort und Qualität. Schwierige Entscheidungen stehen uns bevor. Ich wünsche uns allen, dass diese sachlich, fair, im Sinne der Mehrheiten und zum Schutz der Minderheiten getroffen werden.

### Öffentlicher Kanal versus Kleinkläranlagen!

Indirekter Auslöser der Konfliktsitzung war die anhaltende Diskussion um die restliche Abwasserentsorgung im Gemeindegebiet. Unterschriftslisten von Kanalgegnern und -befürwortern, Telefonanrufe und Rathausbesuche von Bürgern die pro und contra Kleinkläranlage sind und eine Ortsbesichtigung mit Anliegern in Siefenwang gingen voraus. Das Thema wird nicht nur unter den Gemeinderäten wegen Finanzierung, Zeitplan und Gleichberechtigung kontrovers diskutiert, sondern beschäftigt natürlich auch die gut 100 betroffenen Haushalte, die nicht an die zentrale Abwasserbeseitigung angeschlossen sind. Auf der nächsten Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz wird das Thema für die nächste Gemeinderatssitzung vorbereitet.

### Regenwasserbewirtschaftung und gesplittete Abwassergebühr gefordert!

Mit dem Wasserhaushaltsgesetz hat die Bundesregierung am 1.3.2010 die Belange für Oberflächen- und Grundwasser geregelt. Seither darf Regenwasser vom Grundsatz her nicht mehr mit Schmutzwasser vermischt werden.

Priorität hat die lokale Bewirtschaftung des Niederschlages. Anstatt in den Kanal soll es auf den Grundstücken bereits per Sickerpflaster oder Sickermulde dem natürlichen Wasserkreislauf direkt zugeführt, über Gründächer verdunstet oder in Zisternen als Rohstoff gesammelt und genutzt werden. Bebauungspläne fordern mittlerweile, auf den Regenabfluss vom Grundstück zu verzichten.

Auf Grund der ständigen Rechtsprechung der Verwaltungsgerichte sind die Kommunen auch verpflichtet, den Abwassergebührenmaßstab zu optimieren. Bislang werden die Abwassergebühren an Hand des Frischwassermaßstabs ermittelt. Dabei entspricht die Abwassermenge der verbrauchten Trinkwassermenge und wird danach berechnet.

Laut Ansicht der Verwaltungsgerichte benachteiligt dieser Maßstab die Grundstückseigentümer/innen, die nur Schmutzwasser, aber kein Regenwasser in die Kanalisation einleiten, da auch die Kosten, die für die Niederschlagsbeseitigung angefallen sind, in die Gebührenkalkulation eingeflossen sind.

Daher wird die "gesplittete Abwassergebühr" eingeführt. Die bisherige Gebühr wird dann in eine Schmutzwasser- und eine Niederschlagswassergebühr aufgeteilt.

Die Schmutzwassergebühr wird weiterhin an Hand der jährlich bezogenen Frischwassermenge erhoben. Gleichzeitig erstellt die Gemeinde zusätzlich einen Niederschlagswassergebührenbescheid. Dabei handelt es sich nicht um eine zusätzliche Gebühr, vielmehr werden die anfallenden Kosten für die Abwasserbeseitigung anders verteilt. Dann gilt es für die Hausbesitzer zu entscheiden: Weiterhin Regenwasser in den kommunalen Kanal ableiten und Gebühren dafür zu bezahlen - oder eine Regenwasserbewirtschaftung auf dem eigenen Grundstück einführen, z.B. durch Versickerung oder zur Bewässerung.

### Müll und Bauschutt im Grünmaterial!

Seit einigen Wochen können im Wertstoffhof die Grünmaterialien gebührenfrei abgegeben werden. Damit diese Befreiung dauerhaft erhalten bleiben kann, ist eine sortenreine und fremdstofffreie Anlieferung entscheidend.

Immer wieder gibt es unbelehrbare Bürger, die ein unsortiertes Durcheinander von Gras, Laub und Sträuchern hinterlassen. Dies generiert unnötige Sortierungskosten.

Besonders schädlich sind die "Entsorger" von Restmüll, einbetonierten Zaunpfosten oder anderem Bauschutt. Dies beschädigt den Häcksler und verursacht Reparaturkosten.

### Die Planung für den neuen Bauhof kommt voran!

In der letzten Sitzung des Gemeinderats wurde ein neuer Entwurf für den gemeindlichen Bauhofs vorgestellt. Die aktuelle Planung mit Fahrzeughalle, Werkstatt- und Sanitärebereiche sowie Hofflächen, Fahrwege und Lagerbereiche im Außenbereich wurde vorgestellt.

Der geplante Standort ist unverändert auf der Ostseite des Wertstoffhofs.

Die Planung wird nun weiter detailliert und optimiert um dann in dem beschlossenen Zielkostenrahmen von maximal 800.000 Euro realisiert werden zu können.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**





## Merkblatt zum Brandschutz

### Traditionsfeuer - Offene Feuer im Freien - Grillfeuer

#### Das Landratsamt Augsburg gibt folgende HINWEISE:

Egal ob „Traditionsfeuer“ oder Grillfeuer, das Entfachen von offenen Feuern in der freien Natur birgt zahllose Gefahren. Um die Gefahr von Bränden zu minimieren, müssen einige grundlegende Regeln beachtet werden.

Wir möchten Sie in diesem Merkblatt auf die wichtigsten Regeln und Vorschriften hinweisen und oft gestellte Fragen beantworten:

#### Was gilt als offenes Feuer?

- Lagerfeuer, Grillfeuer, sog. Mottfeuer (Verbrennung von Baumschnitt, Astwerk)
- Brennende Zündhölzer, Zigaretten, Tabakpfeifen innerhalb eines Waldes in der Zeit vom 1. März bis 31. Oktober (Rauchverbot wegen Waldbrandgefahr!)
- Traditionsfeuer: Funkenfeuer, Faschingsfeuer, Osterfeuer, Maifeuer (Walpurgisfeuer), Johannisfeuer, Sonnwendfeuer

#### Wann brauche ich für ein offenes Feuer eine Erlaubnis?

- Feuer in Waldnähe (100-m-Bereich)
- Feuer in Schutzgebieten (Naturschutzgebiete, Landschaftsschutzgebiete, Naturdenkmale, geschützte Landschaftsteile, geschützte Biotop etc.)

#### Offene Feuer sind grundsätzlich ausgeschlossen!

#### Welche Abstände sind grundsätzlich bei Feuern im Freien einzuhalten?

- 100 m zu einem Wald / Feldgehölze / Hecken
- 25 m zu leicht entzündbaren Stoffen (z. B. Kraftstoffe)
- 5 m zu sonstigen brennbaren Stoffen (z. B. Holz, herumliegende Kleidung)
- 5 m zu Gebäuden aus brennbaren Stoffen (vom Dachvorsprung aus gemessen)

#### Wo erhalte ich die Erlaubnis?

- Feuer in Waldnähe (100-m-Bereich):  
Amt für Landwirtschaft und Forsten Augsburg / Dienststelle Biburg (Tel. 0821/ 480 90 - 0)
- Feuer in Schutzgebieten: **Nur in Einzelfällen! Erlaubnis- und kostenpflichtig!**  
Landratsamt Augsburg - Natur und Landschaft (Tel. 0821/ 3102- 2684 und - 2229)
- In allen anderen Fällen:  
Örtlich zuständige Gemeinde- / Verwaltungsgemeinschaft (Ordnungsamt)

#### Bestehen weitere Anzeige- oder Erlaubnispflichten?

- Bei **allen** Feuern im Freien, (erlaubnisfreie Feuerstellen, z. B. Reisigfeuer von Waldbesitzern) sollte **vor** Entzünden die **Gemeinde** (verständigt die **örtliche Feuerwehr**) und die jeweilige **Polizeiinspektion** verständigt werden;

#### Telefonanruf genügt!

- Zustimmung des Grundstückseigentümers bzw. Nutzungsberechtigten ist **in jedem Falle** einzuholen.
- Sammeln von Brennholz im Wald -> Zustimmung des Waldbesitzers notwendig

#### Was muss ich sonst noch beachten?

- **Vor** Entzünden des Feuers (z.B. Zündholz / Zigarette) muss gewährleistet sein, dass davon **keine Gefahr** für die unmittelbare Umgebung **ausgeht**
- Die Lebensgrundlage (Vegetation, Boden, etc.) wildlebender Pflanzen und Tiere darf nicht beeinträchtigt werden
- Als **Brennstoff** ausschließlich **naturbelassenes Holz** oder Holzkohle, d. h. **keine Holzabfälle** (z. B. imprägnierte / mit Holzschutzmitteln behandelte Hölzer, Platten, Möbelteile), keine anderen Brennstoffe (z. B. Brandbeschleuniger wie Altöle, Kraftstoffe, getränkte Strohballen oder Altreifen, Kunststoffe, etc.) verwenden.
- Feuer ist **ständig** durch eine geeignete Person unter **Aufsicht** zu halten.

- Bei starkem **Wind**, kein Feuer entzünden
- Beim Verlassen der Feuerstelle müssen Feuer und **Glut vollständig** erloschen sein, d. h. die Glut muss - falls nötig - mit Wasser **abgelöscht** werden
- Nach Betreiben des Feuers alles übriggebliebene Brennmaterial - auch **Abfälle** mitnehmen und ordnungsgemäß entsorgen

#### Mache ich mich bei Pflichtverletzungen schuldig?

- Zuwiderhandlungen gegen die genannten Verpflichtungen stellen i. d. R. Ordnungswidrigkeiten dar, die mit Geldbuße geahndet werden (vgl. § 27 Verordnung über die Verhütung von Bränden.)
- Wer fremdes Eigentum (Vegetation, Wald) in Brand setzt oder in Brandgefahr bringt, begeht eine Straftat, die mit Freiheitsstrafe geahndet werden kann (vgl. §§ 306 ff. Strafgesetzbuch).

#### Wo kann ich weitere Informationen zu Feuern erhalten?

- Weitere Fragen beantwortet Ihnen sehr detailliert auch der „Ratgeber Freizeit und Natur“, herausgegeben vom Bayer. Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz (<http://www.stmuv.bayern.de/umweltinatschutz/unterwegs/freizeitfeuer.htm>).

Landratsamt Augsburg

Sachgebiet Öffentliche Sicherheit und Ordnung - Brandschutz

Sachgebiet Umweltschutz -Abfallrecht; Stand: 04/2014

## Umweltfreundlich grillen und richtig entsorgen

Landkreis Augsburg, Juni 2014 - Herrliches Wetter und milde Abende laden zu einem fröhlichen Sommerfest mit Leckereien vom Grill ein. Doch wohin mit all dem, was nach dem Grillvergnügen übrig bleibt? Die Abfallberatung des Landkreises Augsburg gibt Tipps zum umweltverträglichen Grillfest und anschließender Entsorgung.

#### Die richtige Kohle

Grillkohle gibt es auch mit dem „FSC“-Zeichen. Das **Forest-Stewardship-Council-Siegel** kennzeichnet Holzprodukte, bei deren Herstellung soziale und ökologische Kriterien beachtet wurden. Ein weiteres wichtiges Merkmal für gute Kohle ist das DIN-Prüfzeichen. Es garantiert, dass der Brennstoff kein Pech, Erdöl, Koks oder Kunststoffe enthält.

#### Anzündler ohne Chemie

Es wird empfohlen den Grill nicht mit chemischen Zündhilfen, Papier oder Kiefernzapfen anzuzünden. Bei der Verbrennung dieser Materialien werden krebserregende Stoffe freigesetzt. Stattdessen sollten Pressholz mit Öl oder Wachs, Reisig oder Holzspäne verwendet werden. Und: Grillgut erst auf den Rost legen, wenn die Anzündhilfen vollständig verbrannt sind.

#### Mehr Gemüse statt Fleisch

In der Grillsaison steigt immer auch der Fleischkonsum. Die Produktion tierischer Produkte belastet Umwelt und Klima besonders stark. Wenn schon Fisch oder Fleisch, dann sollte es Bio-Qualität sein. Grillen Sie mehr Gemüse und probieren Sie auch veganes Grillgut aus.

#### Überlegt einkaufen

65 kg Lebensmittel pro Person und Jahr landen in Bayern auf dem Müll. Helfen Sie mit weniger kostbare Lebensmittel zu verschwenden, indem Sie überlegt einkaufen.

#### Mehrweggeschirr bevorzugen

Der reich gedeckte Tisch im Garten oder in freier Natur sollte umweltfreundlich gedeckt werden. Gegrilltes schmeckt erst richtig auf Porzellantellern und mit Metallbesteck. Reicht das eigene Geschirr nicht aus, helfen Freunde oder Nachbarn sicher gerne weiter. Pappteller und Plastikbesteck sind zwar leicht und gut zu transportieren, doch sie machen auch viel Müll. Wenn schon Kunststoff, dann wiederverwendbares Geschirr verwenden.

Am Besten Kunststoffbehälter und -geschirr aus Polyethylen (PE) oder Polypropylen (PP). Andere Kunststoffe enthalten zum Teil gesundheitsschädliche Stoffe wie Weichmacher oder chemische Harze.

### Mehrweg- und Pfandsysteme nutzen

Pfandflaschen sowie der Bierausschank aus einem (Leih-)Fass reduzieren die Müllmenge erheblich. Bei größeren Veranstaltungen können Krüge, Gläser und Tassen mit Pfand ausgegeben werden. Verzichten Sie auf Einmaltrinkbecher.

### Der Rest vom Fest

In die **Restmülltonne** gehören z. B. Grillkohle - vollständig erkaltet und in Beuteln staubdicht verpackt, Fleisch- und Würstchenreste, stark verschmutzte Verpackungen, abgebrannte Kerzen, kaputte Luftballons und Girlanden. Für Gemüsereste und sonstige Bioabfälle ist die **Braune BioEnergieTonne** geeignet. Verpackungsabfälle, Verschlüsse und Kronkorken sind im **Gelben Sack** richtig aufgehoben. Einwegflaschen und -gläser sowie Dosen gehören selbstverständlich in die **Glas- und Dosencontainer**.

### Abfallberatung für den Landkreis Augsburg,

Telefon (0 82 32) 96 43 - 21 oder - 22

## Feuerwehrprobealarm

Am Samstag, 12.07.2014 wird zwischen 11.15 Uhr und 11.45 Uhr über sämtliche Sirenen im Gemeindegebiet das Signal - „Alarm bei Feuer oder anderen Notständen“ (zweimal unterbrochener Dauerton von einer Minute Dauer) - ausgelöst.

Im Vollzug von § 8 Abs. 2 der Verordnung über öffentliche Schallzeichen wird bekannt gemacht, dass es sich hierbei um die Prüfung der Funktionsfähigkeit der Feuerwehralarmmittel handelt. Eine Aufforderung an die Feuerwehren ist damit nicht verbunden.

## Einladung zur Bürgerversammlung - Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes

Die Verwaltung möchte nochmals an die Bürgerversammlung zur Aufstellung des neuen Flächennutzungsplanes am

**Montag, den 07.07.2014 um 18.00 Uhr**

**Im Sitzungssaal des Rathauses**

erinnern.

1. Bürgermeister

Edgar Kalb

## Sitzung

Am Dienstag, 08.07.2014 findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.



**VCD**  
Verkehrsclub  
Deutschland

**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

**JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE**



## Bücherei

### Öffnungszeiten

#### Gemeindebücherei Dinkelscherben

##### im Pfarrzentrum:

Sonntag ..... 9.30 - 11.15 Uhr  
Montag ..... 18.00 - 19.30 Uhr  
Mittwoch ..... 17.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag ..... 12.00 - 13.00 Uhr  
(Donnerstag nicht während der Ferien)

##### Zweigstellen:

**Ried** (Schule): Sonntag nach dem Gottesdienst

**Grünenbaidnt** (Vereinsheim):

Mittwoch ..... 16.00 - 16.30 Uhr  
1. Donnerstag im Monat (nach der Abendmesse)  
Sonntag nach dem Gottesdienst

##### im Verbund mit:

**Kath. Pfarrbücherei Häder** (Vereinsheim):

Freitag ..... 16.00 - 17.00 Uhr  
(Freitag nicht während der Ferien)

Sonntag nach dem Gottesdienst,  
wenn kein Vormittagsgottesdienst stattfindet

von ..... 9.00 - 9.45 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Oberschöneberg

Sonntag ..... 11.00 - 11.30 Uhr  
Donnerstag ..... 18.00 - 19.00 Uhr  
Freitag ..... 8.00 - 8.45 Uhr  
im Kindergarten St. Ulrich



## Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

### Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.

## Buchvorstellung

### Was ist Was – Fußball

Kindersachbuch



Regeln, Technik, Taktik sowie Geschichte des internationalen Fußballs deutsche Meisterschaft und DFB-Pokal, Europacup, Welt- und Europameisterschaften. Die Vereine der Bundesliga, die besten Vereine Europas, Spielerlexikon. Anekdoten zu WM und EM. Mit Spielplan zur WM 2014.

Wann ist das Fußballspiel entstanden? Was sind Effet, Volley und Dropkick?

*Christoph Bausenwein, Historiker und Fußballautor, führt sachkundig und anschaulich durch die Welt des runden Leders.*



## **Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg**

### **Bücherflohmarkt kam gut an**



Bücher, Bücher und noch viel mehr. Die „Katholisch öffentlichen Bücherei“ verkaufte beim Bücherflohmarkt am vergangenen Sonntag jede Menge Lesefutter. Der „Alte Schulhof“ war schon am Morgen für das Fest der Feuerwehr herausgeputzt und so konnte das Büchereiteam nach dem Weißwurstfrühstück die über 1000 Bücher, Videos und CDs aufbauen. Viele deckten sich mit Bücher für die kommende Urlaubszeit ein und die Jüngsten fanden jede Menge Bilderbücher. Bei herrlichem Wetter nutzten die Besucher die Biergartenatmosphäre und genossen das tolle Kuchenbüfett. Das Büchereiteam bedankt sich bei allen Kuchenbäckerinnen und natürlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Oberschöneberg für die gute Zusammenarbeit besonders beim Abbau.

Mit dem eingenommenen Geld werden Neuerscheinungen für die Bücherei angeschafft.



## **dies und das**

### **Achtung Gitarrenfreunde**

Die Gitarrenklasse „Gitarre & mehr“ unter der Leitung von Hermann Weilguni lädt alle Gitarrenfans zu einem Vorspiel ein. Es spielen Schüler aller Altersklassen quer durch das Gitarrenrepertoire.

Von Solo bis Ensemble

**Montag 28. Juli 2014, 19.30 Uhr, kleiner Pfarrsaal**

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Zum „Neuen Schuljahr“ sind noch einige wenige Plätze für Anmeldungen frei.

Tel. 08238/7920 oder E-Mail [h-weilguni@t-online.de](mailto:h-weilguni@t-online.de)

Ihre Familienanzeige bei  
**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

**selbst gestalten**

- einfach - genial - schnell

## **Vereinsnachrichten**

### **Dinkelscherben**

#### **Musikvereinigung Dinkelscherben**

Ein wunderbares Fest ist vergangen und all die schönen musikalischen und freundschaftlichen Momente klingen noch in Dinkelscherben und weit darüber hinaus nach.

Dies ist auch für uns die Gelegenheit, unseren aufrichtigen Dank und ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Helfern, Unterstützern, allen aktive und passive Mitglieder und Freunden der Musikvereinigung zu sagen.

Lieber Ehrenvorstand Peter Baumeister, du hast uns das Bezirksmusikfest als damals amtierender Vorsitzender nach Dinkelscherben geholt und mit Deiner jahrzehntelangen Tätigkeit dazu beigetragen, dass wir dieses stolze Jubiläum feiern durften. Danke der Bezirksvorstandschafft des ASM, die dieses Fest mitgetragen und uns bei der Durchführung der Wertungsspiele und der Festtage zu Seite standen.

Lieber Schirmherr Eduard Oswald, Danke, dass Sie uns die Ehre gaben, für dieses Jubiläum Pate und Schirmherr zu sein. Wir schätzen Sie als unseren Musikfreund sehr und freuen uns, dass Sie unserer Heimatgemeinde Dinkelscherben und uns als Musikvereinigung stets gewogen sind. Auch für das „Geburtstagsgeschenk“ - die Schallschutzschirme für unser Probenlokal möchten wir unseren Dank ausdrücken.

Danke, verehrter h.h. Herr Weihbischof Wörner; Sie haben dem Festsonntag mit dem feierlichen Pfingst-Pontifikalamt eine geistige Dimension und mit der anrührenden Messe dem Festverlauf einen Höhepunkt verliehen. Danke auch unserem Pfarrer Herbert Gugler und allen Ortsgeistlichen für die Mitgestaltung des Gottesdienstes und die vielen Gebete für sonniges Wetter. Ihre Gebete für uns sind offensichtlich erhört worden und haben unsere Erwartungen mehr als übertroffen! Danke auch den Messnern Herrn Bogenrieder und Herrn Beßle bei der Vorbereitung der Messfeier.

Lieber Ehrenpräsident des ASM Prof. Dr.-Ing. e.h. Dipl.-Ing. Karl Kling, in besonderer Weise danken wir Dir für Dein Geschenk der Bayern- und Europafahnen und die überaus würdige Übergabe bei der Feierstunde in Krumbach! Du verkörperst heute mehr denn je gelebte Begeisterung für die Blasmusik und die musikalische Gemeinschaft und bist mit deiner lieben Frau Christel leuchtendes Beispiel dafür, dass Musik jung hält! Danke für die lobenden Worte zum Festverlauf - wir wissen dies aus so erfahrenem Munde, der Du ja bestimmt Dutzende Bezirksmusikfeste miterlebt hast, besonders zu würdigen. Bedanken möchten wir uns aber auch bei der Marktgemeinde Dinkelscherben, stellvertretend beim 1. Bürgermeister Edgar Kalb. Danke für die Einbindung in das Jubiläumsjahr „500 Jahre Markterhebung“ - hierbei danken wir auch dem ehemaligen 2. Bürgermeister Peter Kraus. Beide haben sich im Organisationsteam stets für unser Fest stark gemacht und uns unterstützt.

Danke allen Bauhofmitarbeitern, die bei der Beschilderung der Umleitung, Parkplätze und dem Herrichten der Infrastruktur des Festplatzes tatkräftig zugepackt haben. Danke auch der Marktverwaltung für die Unterstützung bei allen Genehmigungsfragen und der Hilfe bei bürokratischen Aufgabenstellungen. Ebenso danken wir den Genehmigungsbehörden für Straßenverkehr, dem Bauamt und dem Gesundheitsamt im Landratsamt für die kooperative und faire Zusammenarbeit.

Danke Herrn Kast und Herrn Sappl für die Überlassung des Edeka-Parkplatzes für unseren Vergnügungspark. Danke für die gute nachbarschaftliche Zusammenarbeit!

Danke allen Sicherheitskräften, der Polizeiinspektion Zusmarshausen, hierbei v.a. stv. Dienststellenleiter Herrn Gerhard Fendt für die Gewährleistung der öffentlichen Ordnung und der beratenden Funktion in der Vorbereitung.



Vielen Dank den Helfern der Freiwilligen Feuerwehren des Gemeindegebietes bei den Absperrarbeiten und der Parkplatz-einweisung und der Löschbereitschaft der FF Dinkelscherben, die den Veranstaltungsbrandschutz stellte. Ebenso Danke der Fa. Fischer Feuerschutz für die Feurlöcher während des Zeltbetriebes. Danke auch Bereitschaftsleiter Herrn Willfried Günther und der Bereitschaft des BRK Zusmarshausen-Dinkelscherben, die kleinere Blessuren sofort verarztete und stets für das medizinische Wohlergehen sorgte!

Danke lieber Dirigent Gerhard Kratzer, liebes Team des Landgasthofs Bischof, der Brauerei Rapp und allen aktiven und passiven Mitgliedern, sowie allen Helfern die - auch wenn hier nicht namentlich genannt- mit ihren vielen helfenden Händen und geleisteten Stunden dieses unvergessliche Fest erst ermöglichten. Danke allen, die mit technischem Gerät und Arbeitskraft zum Gelingen beigetragen haben- der Fa. Zimmerei Fendt, BayWa, Fahrzeugtechnik Aretsried, Usterbacher, und allen Landwirten, die Maschinen und Inventar bereitgestellt haben.

Nicht zuletzt danken wir allen Dinkelscherbener Bürgern und allen Helfer - die aufzuzählen diesen Rahmen sprengen würde. Mit dem Schmücken Ihrer Häuser und Straßen und dem Helfen beim Verteilen von Trinkwasser haben Sie Dinkelscherben zu etwas ganz besonderem gemacht - ein großer Ort, in dem man trotzdem die Zusammengehörigkeit spürt, wie sie sonst meist nur mehr in kleinen Dorfgemeinschaften existiert. Insbesondere danken wir den Familien Ludwig Lutz und Rochus Stiegler mit allen Nachbarn und Mithelfern.

Wir danken allen Anwohnern für Ihrer Geduld mit den Beeinträchtigungen durch Verkehr und spätabendliche Musik und Festgeräuschkulisse die Festtage und danken allen Festbesuchern und Gästen, die mit uns dieses Jubiläum gefeiert haben. Und allen ungenannten möchten wir versichern, dass wir auch um ihre Hilfe dankbar sind - uns freut es, dass wir Ihrer aller Hilfe in Anspruch nehmen durften und so große Hilfsbereitschaft erfahren durften.

Danke Ihnen allen und bleiben Sie uns weiter verbunden!

*Mit musikalischen Grüßen*

*Für die Vorstandschaft und den Festausschuss*

*Markus Unverdorben*



## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

**Abt. Fitness & Aerobic**

**Fit & Fun**

Wir starten in die Ferien.

Zum Abschluss unserer Saison treffen wir uns am Montag, 07.07.2014 ab 19.45 Uhr beim Vikari.

*Bis dann Eure Übungsleiterin Johanna*



## **Wasserwacht Ortsgruppe Dinkelscherben**

### **Lehrgang für Rettungsschwimmer**

Die Wasserwacht Dinkelscherben bietet auch heuer wieder einen Lehrgang zum Erwerb des Deutschen Rettungsschwimmer Abzeichen ( DRSA ) in Bronze, Silber und Gold für sportliche Mädchen und Jungen, aber auch für engagierte Erwachsene an.

Der Lehrgang mit 7 erfahrenen Referenten beginnt am Dienstag, den 15.07.2014 jeweils um 18:00 Uhr und endet voraussichtlich am Montag, den 28.07.2014 mit der schriftlichen Prüfung. Die sportlichen Übungen finden wetterabhängig statt. Die geplanten Kursabende werden gemeinsam an ersten Tag besprochen und abgestimmt.

Weitere Informationen gibt es im Internet auf unserer Homepage unter [www.wasserwacht-dinkelscherben.de](http://www.wasserwacht-dinkelscherben.de)

*Viel Erfolg wünscht die Lehrgangsleitung*

*Werner Huber*

## **Fleinhausen**

### **Abschiedsgottesdienst am 12. Juli**

Der Pfarrgemeinderat lädt alle Fleinhauser ein zu einem Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrer Herbert Gugler und Kaplan Marcel Frölich **am 12. Juli 2014 um 19:00 Uhr**.

Der Gottesdienst findet bei gutem Wetter **im Garten des Vereinsheimes** statt und bei schlechtem Wetter in dessen Saal.

Musikalisch untermalt wird die Veranstaltung von den Fleinhauser Dorfmusikanten und dem Kirchenchor.

Nach dem Gottesdienst werden Herbert Gugler und Marcel Frölich verabschiedet. Wir möchten Euch und uns hier die Gelegenheit geben, sich im persönlichen Gespräch für die geistliche Begleitung zu bedanken und ihnen einen weiteren guten Weg wünschen.

Außerdem werden Getränke und Häppchen angeboten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

*Pfarrgemeinderat Fleinhausen*

## **Ried**

### **Alte Schule Ried**

Am Samstag, 5.7.14 ab 9.00 Uhr beginnen wir mit den Reinigungsarbeiten in der Alten Schule Ried. Es wäre schön, wenn sich genügend Freiwillige einfinden würden, um zu einem schnellen Abschluss zu kommen.

*Christine Schropp*



*Hatten Sie ein schönes Fest?*

*Hatten Sie viele fleißige Helfer?*

*Gab es tolle Geschenke?*



Dann danken Sie allen auf einmal mit einer Familienanzeige im Mitteilungsblatt:

**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**



#### Impressum

#### **Die Reischenau**

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des**

**Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,

Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Kirchliche Nachrichten

### Aus den Pfarreien

#### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden**

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### **Veranstaltungen von 03.07. bis 12.07.2014**

**Frauenfrühstück in St. Thomas:** Freitag, 4. Juli, 09.30 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden. Kontakt: Marion Eitzert, Tel. 08293 - 96 19 05, Kostenbeitrag: 2 Euro Kostenbeitrag für Kaffee, Tee und Gebäck

#### **Eltern-Kind-Gruppen:**

**in Dinkelscherben:** Infos im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315

#### **Musik, Tanz und Gesang:**

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Angela Wunderlich, Tel. 08292 - 24 36

### Gottesdienste

#### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden**

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;  
eMail: EvangPfarramtZusmarshausen@web.de

#### **Gottesdienste von 03.07. bis 12.07.2014**

##### **Samstag, 5. Juli:**

14 Uhr Gnadenskirche, Adelsried:  
Trauung von Christiane und Mark Sandor und  
Taufe von Sophie und Moritz Sandor (Pfarrer  
Hans G. Strauch)

##### **Sonntag, 6. Juli:**

16 Uhr Gnadenskirche, Adelsried:  
Gottesdienst zur Verabschiedung von Diakon  
Fritz Lieb (Dekan Stefan Blumtritt und Diakon  
Fritz Lieb) - mit dem Posaunenchor und dem  
Vocalensemble Dinkelscherben  
Die Gaben am Ende des Gottesdienstes sind  
für die eigene Gemeinde bestimmt.

##### **Mittwoch, 9. Juli:**

20 Uhr Spitalkapelle Dinkelscherben:  
Evang.-Kath. Nachtgebet

##### **Samstag, 12. Juli:**

13 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:  
Taufe von Raphael Milojevic (Pfarrerin Silvia  
Strauch)  
14 Uhr St.-Thomas-Kirche, Welden:  
Taufe von Selma Noemi Patz (Pfarrer Hans G.  
Strauch)

### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

#### **Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag von .....09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag von ..... 16.30 - 17.30 Uhr  
Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20 - E-mail:  
pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de ; Internet: www.pg-  
dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

#### **Samstag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer**

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altnh.: Heilige Messe  
18:30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19:00 Vorabendmesse für Anna Völk (JM) / Franziska Dem-  
harter u. Sohn Rudolf / zum Hl. Antonius / Franz Stei-  
ninger u. Olga Humpl / Lothar Ehrlich / Josef Zech /  
30er-Messe Josef Meier / Anna Maria Glink

##### **St. Katharina Ettlried**

15:00 Taufe von Florian Konrad

##### **St. Stephan Häder**

19:00 Vorabendmesse in der Kapelle für verst. Kraus Lin-  
dach

#### **Sonntag, 06.07. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

*Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:30 Konvent der MC  
10:00 Vereinsfest des Krieger- u. Soldatenvereins  
- musk.gestaltet von der Musikvereinigung -  
Hl. Messe für Genovefa Braun / Elisabeth Strehle / für  
die Verstorbenen und Gefallenen Mitglieder des Krie-  
ger- u. Soldatenvereins / August Wurschy u. Familie /  
Alois Geh (JM) / Apollonia Hoffmann mit verst. Angeh.  
/ Rosa Mayr / 30er-Messe für Irene Nagel / Anna u.  
Anton Müller (JM) / 30er-Messe für Dietmar Lindenfel-  
ser

##### **St. Felicitas Anried**

09:45 Heilige Messe für Karl u. Maria Knöpfle / Johann u.  
Josefa Wiedemann / Georg Jaser

##### **St. Katharina Ettlried**

09:45 Heilige Messe für Walter Potsch (von der Dorfgemein-  
schaft) / Anneliese Endres (von der Dorfgemeinschaft)

##### **St. Peter und Paul Grünenbaindt**

09:45 Heilige Messe für Ignatz Ludl sen. u. Philomena Ludl /  
Ulrich Stöckle / Anton Wörle / Leonhard Simlacher

##### **St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe für Josef Knöpfle u. Sohn Konrad / Leo  
u. Maria Walter u. verst. Völk / Johann u. Theresia  
Kraus  
12:00 Konvent der Marianischen Männerkongregation in der  
Kapelle  
12:30 Rosenkranz in der Kapelle

#### **Montag, 07.07. Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glau- bensbote**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altnh.: Heilige Messe für gute Freunde

#### **Dienstag, 08.07. Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefähr- ten**

##### **St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altnh.: Heilige Messe für Sebastian u. Franziska Köb-  
ler mit Enkelin

##### **St. Felicitas Anried**

19:00 Abendmesse für Stefan Pal (JM)

##### **St. Stephan Häder**

08:30 Heilige Messe in der Kapelle



**Mittwoch, 09.07. Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Josef Lichtblau

**St. Katharina Ettelried**

19:00 Abendmesse

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

08:00 Heilige Messe

**St. Stephan Häder**

19:00 Abendmesse für Cäcilia, Alois und Rupert Schmid

**Donnerstag, 10.07. Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe zu den armen Seelen

19:00 Abendmesse

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

19:00 Abendmesse

**Freitag, 11.07. Hl. Benedikt v. Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums****St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe für Martin, Barbara u. Kreszentia Glink mit Kindern Frieda u. Johann

19:00 Kapellenfest in Siefenwang

Heilige Messe für Otto u. Peter Schmid u. verst. Einwohner von Siefenwang

**Samstag, 12.07.***Kollekte für die jeweilige Pfarrei***St. Anna Dinkelscherben**

09:00 Altenh.: Heilige Messe

18:30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19:00 Vorabendmesse für Georg Eberhardt / Alois Schütz, Barbara u. Alexander / Olga Roßmanith u. Juliane Schenk / Irene u. Oswald (JM) Fahrner u. Verst. d. Fam. Fahrner / Josef Wank / Helga Bäuchl / Gerlinde Steinberger u. Karl Spengler

**St. Nikolaus Fleinhausen**

19:00 Heilige Messe für verst. Geschw. Merk

**St. Stephan Häder**

19:00 Vorabendmesse in der Kapelle

**Sonntag, 13.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS***Kollekte für die jeweilige Pfarrei***St. Anna Dinkelscherben**

09:30 Rosenkranz

10:00 Heilige Messe für Walter Kemper u. Georg u. Philomena Kast / Centa u. Hermann Geißler u. Eltern Lutzenberger u. Geißler / Franz Fieber / Eltern u. Geschwister Zott / Albert Gemeinhardt jun. / Maria Zott (JM) / Hermann Eberhardt / Eleonore u. Hans Fischer u. Tochter Rosemarie / zur göttlichen Vorsehung / Barbara u. Ludwig Altstetter / Dreißigstmesse f. Christoph Würth

**St. Felicitas Anried**

09:45 Patrozinium - Heilige Messe für Matthäus Scherer u. Eltern / Anna u. Anton Perkl u. Josefa Spengler u. Josef Schuster / Geschwister Eleonore Messerer u. Alfred Frank u. deren Eltern

**St. Katharina Ettelried**

09:45 Heilige Messe für Franziska Dehner (JM) u. Angeh. / Alois Wank (JM)

**St. Peter und Paul Grünenbaidt**

08:30 Heilige Messe für Ulrich u. Maria Eberhard / Bernhard Trappendreher u. Eltern / Martin Wundlechner, anschl. Konvent

**St. Stephan Häder**

09:45 Heilige Messe - Dreißigstmesse für Maria Bär / Johann Ellenrieder, Konrad u. Theresia Ellenrieder / Ulrich und Regina Höfer und Karl Dietrich / Walburga Fischer / Alois Fischer u. Eltern Stefan u. Berta Fischer u. verst. Angeh. / Karl u. Helene Hauser / Otto u. Theresia Seitz u. Georg Wiedemann /

12:30 Rosenkranz in der Kapelle

**Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben****Mittwoch, 09.07.**

20:00 ökum. Nachtgebet in der Spitalkapelle



Weitere Informationen aus dem Leben der Pfarreiengemeinschaft gibt es hier.

**Kath. Pfarreiengemeinschaft Ustersbach****Öffnungszeiten der Pfarrbüros in Ustersbach und Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Rosenkranz: In Ried Mo.-Sa. um 18.30 Uhr und So. 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 18.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

**Sonntag, 06.07., 14. Sonntag im Jahreskreis**

8.30 Uhr Ustersbach Pfarrgottesdienst – anschl. Rosenkranz der MMC – Opfer für die Kirche- JM Franziska Beintner, Alexander Schuster und Edith Kühn, Rudolf Wagner und Angehörige

10.00 Uhr Oberschöneberg Patrozinium zum Fest des hl. Ulrich / -Opfer für die Pfarrkirche- für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde

19.00 Uhr Oberschöneberg Andacht zu Ehren des hl. Ulrich

**Dienstag, 08.07.**

19.00 Uhr Ustersbach Hl. Messe – anschl. BG Willi Reiter und Angehörige, Adelheid und Georg Zott und Sohn Georg

20.00 Uhr Augsburg Festgottesdienst zur Männerwallfahrt in St. Ulrich und Afra

Abfahrtszeiten mit dem Omnibus in unserer Pfarreiengemeinschaft:

Oberschöneberg: 18.10 Uhr; Breitenbronn: 18.15 Uhr, Ried: 18.20 Uhr, Ustersbach: 18.25 Uhr, Mödishofen: 18.30 Uhr

**Mittwoch, 09.07.**

6.00 Uhr Augsburg Frauenwallfahrt in St. Ulrich und Afra

19.00 Uhr Mödishofen Hl. Messe – anschl. BG Pater Dr. Joseph Kastner, Regina und Helmut Dilger, Verstorbene Bäurle-Hörwig und Wagner

19.00 Uhr Breitenbronn Hl. Messe – anschl. BG Michael und Magdalena Fendt, Martha und Reinhold Wolff

**Donnerstag, 10.07.**

19.00 Uhr Oberschöneberg Hl. Messe – anschl. BG JM Albert und Anni Kobinger und Geldhauser, Maria und Karl Greiner mit Eltern

19.00 Uhr Baschenegg Hl. Messe – Verstorbene Familie Kaiser

19.30 Uhr Baschenegg Gebetskreis

**Freitag, 11.07., Fest des Hl. Benedikt von Nursia**

8.00 Uhr Ustersbach Hl. Messe – Erich Schubert

19.00 Uhr Oberschöneberg Kapellenfest in Siefenwang

**Samstag, 12.07.**

19.00 Uhr Mödishofen Sonntagvorabendmesse – anschl. BG

JM Wilhelm Dorer, Konrad Müller und Eltern und zum hl. Konrad, Anna und Anton Zott

19.00 Uhr Oberschöneberg Sonntagvorabendmesse – anschl. BG



**Dinkelscherben: 3 ZKB**, EG, bis ca. 80 qm, Terrasse, evtl. Garage, zu mieten gesucht. Tel. 0174 9366979

**EFH zu verkaufen**, Bonstetten, 120 qm Wfl., 1650 qm Grund, herrliche ruhige Südlage, von privat, VB. Tel. 0162 3930249

**Dinkel/OT, exkl. 1 ZKB**, Studio, EBK, Blk., 42 qm, 250,- € + NK, ab 1.10. od. früher zu verm. Tel. 0175 4223425

**Gablingen: Am Freitag**, den 20.6.14 habe ich in Gablingen eine Trachten-Lederhose verloren. Ich bitte den ehrlichen Finder sich unter Tel. 08230 7992 zu melden oder E-Mail: helmutstuerzi@gmx.net. Danke!

**Welden: Zentr. Lage**, DG-Whg., 170 qm, EBK, Balkon, KM 590,- € + NK. Tel. 0176 20112049

**Wohnung/Haus zur Miete** gesucht: Ehepaar (33/34) m. Katze sucht Wohnung/Haus zw. ca. 95 - 120 qm zur Miete. Vorzugsweise in Gablingen (mit OT), Langweid, Neusäß, Gersthofen od. Meitingen. Wünschenswert: sep. WC, Bad m. Fenster, neuwertig/saniert, bis ca. 800,- € kalt. Keine Makler! Tel. 0151 11986275 od. 0170 9684791

**Bauplatz am Heuberg II** in Bonstetten von privat zu verkaufen. Ohne Bauzwang, 700 qm, Straße „Haferfeld“. Tel. 0173 8697452

**Biberbach: 5 ZKBmF.**, EG, 104 qm, Gäste-WC, Balkon + Terrasse, Gartenanteil, Garage, ab 1.10. Tel. 08271 49886

**Dinkelscherben: EG-Whg., 3 ZKB**, 87 qm, kl. Garten, 2 Stellpl., 540,- € + NK + KT, zu verm. Zuschriften senden Sie bitte unter Chiffre-Nr. 135/2014 an den Verlag L. Wittich KG, PF 223, 91292 Forchheim.

**Maurer, Maler, hilft** beim Renovieren und hat noch Termine frei. Handy-Nr. 0173 3759200

**Büro/Laden in Fischach** zu vermieten. Zentrale Lage im Ortskern, ca. 40 qm. Tel. 08236 2329

**Zuverlässige Reinigungskraft** 10 Std./Woche nach Dinkelscherben gesucht. Tätigkeit wird angemeldet. Tel. 0173 4445399

**Adelsried: ruhige, helle** Dachgeschoss-Whg., Einbauküche, 2 Zi., 78 qm, Bad mit WC und Dusche, Abstell., Stellplatz für Pkw., 350,- € + NK. Tel. 08294 1551

**Fischach DHH-NB** für die nette Familie, 105 od. 120 qm Wfl., 4 - 5 ZKB, 300 qm Grund. Mieten od. Miet-Kauf, mtl. 790,- € + NK. Tel. 08225 959669

**Still Dieselstapler 2,5 to**, Hubh. 5,6 m, Bauhöhe 2,6 m, Bj. 92, Betr.-Std. 10.000, VB 4.500,- €. Tel. 0173 2415575

**Hofflohmart Adelsried 6.7.14**, 13 - 17 Uhr, Lindenstr. 11 - 11a, Altes und Neues! Kindersachen, Gartendeko, Geschenkartikel uvm.

**Idyl. Hanggrundst.** 7.200 qm am Waldr. mit Haus 110 qm, Langenneufnach, Winterg.-Anbau mögl. Tel. 08236 9599416 ab 18.00 Uhr

**Suche zuverlässige Putzkraft**, alle zwei Wochen für 2 bis 3 Std., nach Achsheim. Nur angemeldet! Tel. 0157 34290585

**Reif für die Inse!** Fuerteventura. Feinste Ferienwohnung (110 qm), direkt am Meer! 3 Schlz., 2 Bäder, WZ, Kü., 3 Terr., (1, 2, 2x2 Erw. / 2 Erw. + gr. Kinder) Kurz- und Langzeit. Ab 800,- €/Woche inkl. aller NK. Tel. 08236 5533

**Abbeten und Engelsfürbitten.** Tel. 08239 9595705

# PRIVATE KLEINANZEIGEN SCHON AB 10 EURO

Gilt nur für private Kleinanzeigen. **Gilt nicht für Familienanzeigen** (z. B. Danksagungen, Grüße usw.). Gilt nicht für Geschäftsanzeigen.

**IHRE KLEINANZEIGE ERSCHEINT EINMALIG IN ALLEN DIESEN AUSGABEN**

Fischach/Langenneufnach (Staudenbote), Gablingen, Langweid, Gessertshausen, Reischenau, Welden, Zusmarshausen

**Auflage 21050**



**CHIFFRE** Falls keine Tel.-Nr. oder Adresse in der Anzeige erscheinen soll, gilt eine zusätzlich einmalige Chiffre-Gebühr von 5,- €!



**BELEGEXEMPLAR** Gebühr von 2,- € bei Zusendung eines Belegexemplares

Zuschriften für Chiffre-Anzeigen bitte unter Angabe der Chiffre-Nummer an unten stehende Verlagsadresse

**Grundpreis: bis 4 Zeilen 10,- € inkl. MwSt.**


Bank-einzug  
 Bargeld liegt bei

**Mehrtext: bis 7 Zeilen 15,- € inkl. MwSt.**


**SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1 3026000001 16620**

Ich/Wir ermächtige/n die Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von Verlag + Druck LINUS WITTICH KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name / Vorname Straße / Hausnummer

PLZ / Ort Kreditinstitut

BLZ           
 Kto.-Nr.

Rechnung auf Wunsch per E-Mail: (Bankeinzug erforderlich)

oder alternativ:

DE                      
 IBAN

Datum Unterschrift

Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins unbedingt, dass hinter jedem Wort oder hinter jeder Zahl und hinter jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum freibleibt. **Es wird keine Rechnung zugestellt.** Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken. **Annahmeschluss ist der jeweilige Freitag vor der Erscheinungsweise - 12.00 Uhr.** Terminwünsche sind nicht möglich.

**Coupon senden an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Fax 09191 / 7232-30 oder gleich ONLINE unter [www.wittich.de/pka10/bereich2](http://www.wittich.de/pka10/bereich2) KW 27**

**Vermiete ab sofort** eine Dachwohnung, 77 qm, 2,5 Zi., Kü., Bad, 2 Stellplätze, KM 450,- € + NK. Tel. 08294 2855

**Suchen Bauernhof, gerne** Renovierungsbed., günstig zu kaufen. Bitte alles anbieten. Tel. 0152 02183697

**Roller Yamaha Aerox RYQ 50**, Bj. 2010, schwarz, g. Zustand z. verk., VB 900,- €. Tel. 08292 901555 od. 0151 17435612

**Familie (2 Kinder, 2 Katzen)** sucht in Gablingen/Lützelburg 4- bis 5-Zi.-Whg. od. Haus bis 1.000,- € warm. Whg. evtl. mit Gartennutzung. Tel. 0151 20347901

**Jetzt Gelegenheit im Zentrum** Fischach, Geborgenheit für Senioren ab 60: „Betreutes Wohnen“: Suche Nachmieter für neue, schöne, helle 2-ZKB-Whg. mit Südbalkon, EBK, Parkett, Fußbodenhzg, mtl. Miete 480,- € + NK. Tel. 08236 5533

**Beamter sucht zum 1.9.** eine 2- bis 3-Zi.-Whg. in Zusmarshausen und Umgebung bis 550,- € warm. Tel. 0176 81777777

**Suche im Malern** erfahrenen Helfer zum Streichen meines Gartenhäuschens. Tel. bitte abends 08291 2189006

**28-Jährige sucht ehrliche** Freundin für Freizeitgestaltung, Alter bis 35 Jahre, evtl. Helene Fischer Fan. Zuschriften senden Sie bitte unter Chiffre-Nr. 136/2014 an den Verlag L. Wittich KG, PF 223, 91292 Forchheim.

**60-jährige, attraktive, natürliche**, ehrliche Frau wünscht sich ebenso netten Herren bis 70. Zuschriften senden Sie bitte unter Chiffre-Nr. 137/2014 an den Verlag L. Wittich KG, PF 223, 91292 Forchheim.

**Kroatien-Insel Hvar: Ferienhaus** zu vermieten. Ideal für 4 Pers., 20,- € p. P./Übernachtung. Tel. 0152 33984121





## Reinigungskraft gesucht

zunächst 1 x 2 - 3 Stunden pro Woche, in Wörleschwang

Tel. 08291-1886-0

## Stellenangebot für MFA (m/w)

Wir suchen für unsere Allgm.- und Gyn. Gemeinschaftspraxis ab sofort/01.08.2014 eine/n MFA in Vollzeit.

Bewerbungen bitte direkt an die Praxis

**GP Sewczik / Laukaitis - Sewczik**  
Schulstr. 2, 86459 Gessertshausen

## CHEFS\*<sup>\*\*\*</sup>CULINAR

Unsere Unternehmensgruppe ist Marktführer in der bundesweiten Belieferung von Großverbrauchern (Krankenhäuser, Seniorenheime, Betriebscafés sowie Hotellerie und Gastronomie) mit einem Vollsortiment bestehend aus allen Facetten des Lebensmittelbereiches sowie Nonfoodartikeln.

Wir wollen unseren außerordentlichen Erfolg absichern und weiter ausbauen. Wir suchen am Standort **Zusmarshausen** zum nächstmöglichen Termin sowohl in **Teilzeit** als auch in **Vollzeit** einen

## Mitarbeiter (m/w) für den Vertriebsinnendienst

### Ihre Aufgaben

- Pflege einer engen Kundenbeziehung
- schnelle, kompetente und zuverlässige Auftragsbearbeitung
- Bearbeitung von Kundenanfragen

### Ihre Profil

- erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Kenntnisse im Bereich der Lebensmittel sind von Vorteil
- gute EDV insb. MS-Office Kenntnisse
- Service- und kundenorientiertes Denken
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Belastbarkeit gepaart mit Sorgfalt und hoher Zuverlässigkeit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin an

### CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG

Personalabteilung • Im Zusamtal 1 • 86441 Zusmarshausen  
oder per Email: [personalabteilung-zu@chefsculinar.de](mailto:personalabteilung-zu@chefsculinar.de)

Wir leben Foodservice

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)

[www.EDNA.de](http://www.EDNA.de)

Tiefkühlbackwaren • Bakery Products  
Produits boulangers • Prodotti da forno

Wir sind ein innovativer Produzent von tiefgekühlten Backwaren mit bundesweit 500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Für unseren Standort Zusmarshausen/Wollbach bieten wir ab 1.9.2014 einen

## Ausbildungsplatz

zum/zur

## Industriekaufmann/-frau

Wir bieten Ihnen „learning by doing“ in einem dynamischen Team, Betreuung und Förderung durch unsere Ausbildungsbeauftragten in Verbindung mit einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Wir erwarten Zuverlässigkeit, Fleiß und Verantwortungsbewusstsein sowie reges Interesse am Berufsbild.

Interessiert?

Senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an:

### EDNA International GmbH

Personalabteilung  
Gollenhoferstraße 3 • 86441 Zusmarshausen  
Telefon 0 82 91 - 84 138 • [www.edna.de](http://www.edna.de)  
oder per E-Mail an: [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)



## Auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz?

Starte bei uns 2015 mit einer Berufsausbildung als

- Industriekaufmann/-frau
- Chemielaborant/in
- Fachinformatiker/in oder
- Fachlagerist/in

Witty ist ein erfolgreiches Familienunternehmen und bietet Ausbildungsberufe mit Zukunft.

Klick rein:

Viele Infos rund um die Ausbildungsinhalte und unser Bewerbungsverfahren findest du unter [www.witty.de/karriere](http://www.witty.de/karriere).

Bewerbungsschluss ist der **31.08.2014**.



### Witty-Chemie GmbH & CO. KG

D-86424 Dinkelscherben | [www.witty.eu](http://www.witty.eu) | [info@witty.eu](mailto:info@witty.eu)

Auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz?

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Go online! Go Wittich

**Ziegelmeier & Wassermann**  
 Rechtsanwaltskanzlei  
**Rechtsanwältin Barbara Wassermann**  
 auch Fachanwältin für Familienrecht  
 Hauptstr. 5, 86850 Fischach,  
 Tel. 08236 - 10 11 od. 5278, Fax 08236 - 16 59  
 info@ziegelmeier-wassermann.de, www.ziegelmeier-wassermann.de  
 Zulassung RA Ziegelmeier ruht gem. § 47 I 1 BRAO

**Die Katholische Kirchenstiftung „St. Ursula u. Gefährtinnen“ in Rommelsried will die Stelle des(r) Mesners(in) zum baldmöglichsten Termin neu besetzen.**  
 Es handelt sich um eine nebenamtliche Beschäftigung im Umfang von etwa 8 Wochenstunden. Interessierte und Geeignete können weitere Auskünfte beim Kirchenpfleger Vinzenz Mayer unter E-Mail vimayer@t-online.de oder unter Tel. 08294 329 nach 18:00 Uhr erhalten.

**Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet**

**Angebot**  
**Zwirbelbrot 250g**  
 ideal zum Grillen  
 außen rustikal,  
 innen locker  
**1,20€**

**Salzspitz**  
 würzig,  
 knusprig **0,35 €**

**Zwetschgen-  
 datschi**  
 frisch &  
 lecker **1,50 €**

**Bosch**  
 BÄCKEREI · KONDITOREI  
 Dinkelscherben · Augsburgener Straße 66

**Beispielsweise:**  
 Gerüst bis 6 m Höhe  
 pro m<sup>2</sup>  
**€ 0,50**

**Altdach-  
 umdeckung**  
**Neueindeckung  
 Dachreparatur**  
 Alles aus einer Hand von  
**MEISTERHAND!**  
 Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
 Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!  
**Dachbau Wagner GmbH**  
 Von-Holzapfel-Straße 1 • 86497 Horgau  
 Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88  
 Bedachungen  
 Spenglerei

**SONDERPREISE:**  
 Kamineinfassung bei  
 kompletter Dachsanierung  
**€ 50,-**

**Eigen-  
 Tischdachziegel**  
 € 18,-  
 m<sup>2</sup> ab

**EINHEITSPREIS**  
 kostenlose Beratung  
 anfordern!

**Fendt Immobilien**  
 Immobilien / Hausbau / Wohnen  
 Ihr zuverlässiges, regionales Immobilienunternehmen  
**Telefon 08293/965423**  
**www.fendtimmobilen.de**

**Wir suchen für unsere vorgemerkten Kunden dringend  
 Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.**

- ✓ Verkauf und Vermietung  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie
- ✓ Anlage- und Renditeobjekte  
Merkmaleinkauf und Eigentumswohnungen
- ✓ Immobilienbewertung  
Was ist meine Immobilie wert?
- ✓ Haus- und Neubau  
Massenbau (Eigent) und Fertighaus (Eigent)
- ✓ Haus- und Mietverwaltung  
Grundbesitzer für Ihre Immobilie
- ✓ Spanien Immobilien  
Neukauf und Hausbau in Spanien

Fendt Immobilien - Ludwig-Rückle-Str. 15-17, 86485 Weiden

**Wer sucht, der findet!**  
 Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

**NEUERÖFFNUNG**  
**LANDGASTHOF**  
**RÜCKLENMÜHLE**  
 ALEXANDER WIEGEL

**Ab 3. JULI 2014**  
 Neues Team · Neue Speisekarte

**Neue Öffnungszeiten**  
 Donnerstag bis Samstag ab 15 Uhr  
 jeweils bis 22 Uhr Sonntag ab 11 Uhr

Jeden **Sonntag** ofenfrischer **Krustenbraten** vom Jungschwein  
 Bei schönem Wetter **Biergartenbetrieb** mit herrlichen Brotzeiten

**Große Eröffnungsfeier am 25. Juli 2014**  
 Im Unterdorf 27, 8441 Zusmarshausen, Tel. 08291-169 99 88

www.ruecklenmuehle.de

**LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: WWW.WITTICH.DE**

Ihr Regionalverkaufsleiter  
 vor Ort:

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**  
 91301 Forchheim • Peter-Henlein-Str. 1  
 Tel. 09191 7232-0 • Fax 09191 7232-30  
 anzeigen@wittich-forchheim.de • www.wittich.de

**VERLAG  
 WITTICH**

**Josef Mayr**  
 Tel. 08238 5085557  
 Fax: 08238 5085558  
 Mobil: 0177 9159856  
 j.mayr@wittich-forchheim.de

**Anzeigenwerbung  
 Beilagenverteilung** | **DRUCKSACHEN** | **Flyer, Prospekte, Plakate...**

**Wir vermieten Rotor Ladewagen  
(29 cbm) oder ernten für Sie.**  
**Mietservice Müller, Grünenbaindt**  
 Tel. 0176/30393454



*Methode Phyto*  
 Traumhaft schöne Haut durch  
 natürliche Behandlung



*Ich freue mich auf Sie!*  
 Ihre Linda Fischer - Gertraud Gruber Fachkosmetikerin

LINDA  
 FISCHER  
 -INSTITUT-

Gertraud Gruber Fachkosmetikerin  
 Am Mühlberg 19 | 86441 Zusmarshausen-Gabelbach  
 www.lf-institute.de

**Ganzheitliche Pflege, wirkungsvolle  
 Behandlungen nach Gertraud Gruber**

Vereinbaren Sie gleich Ihren Wunschtermin

**0 82 91 / 8 59 33 - 77**

Natürliche Intensivpflege mit Pflanzenpower

**In Violettas Biergarten**



St.-Michael-Str. 4  
 86450 Violau

**Amorados -  
 Ihre Tanzkapelle**  
**So., 06.07. ab 16 Uhr**  
**Eintritt frei!**

*Landcafé Schönebach*

05. - 06.07.2014 Rosentage von 12 - 17 Uhr  
 25.07.2014 Italienische Nacht

Frühstück-Platzreservierung bitte unter  
 Tel. 08284-998219 • [www.landcafe-schoenebach.de](http://www.landcafe-schoenebach.de)

Sandgasse 12 • 86473 Ziemetshausen - Schönebach  
 Mo, Mi und Do 9.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr  
 So 14.00 - 18.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung



**Deibl Karl-Heinz**

Ihr Partner für Brandschutz

Qualifizierte Fachkraft für Rauchwarnmelder

- Verkauf • Einbau
- Wartung (Echt-Alarm-Garantie)

Einbaupflicht für Neu- und Umbauten seit 2013  
 Übergangspflicht der Einbaupflicht in Bestandsbauten bis Dez. 2017

Gartenstr. 14, 86872 Scherstetten, Tel. 08262-960235  
 oder 0152-58561233, karl-heinz.deibl@gmx.de

**LITZEL**

BESTATTUNGSDIENST

**Wir stehen Ihnen zur Seite.**

Bestattungsdienst  
 Sebastian Litzel  
 Marktstraße 12a  
 86424 Dinkelscherben

Telefon 0 82 92-18 84  
 Telefax 0 82 92-32 32  
 www.schreinerei-litzel.de  
 info@schreinerei-litzel.de

\*\*\*  
 HOTEL  
 BREITENBACHER HOF  
 Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Telefon 07443/9662-0  
 Fax 07443/966260

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
 und kalt-warmen Frühstücksbüfett  
 zum günstigen Wochenpreis  
 1x festliches 6-Gang-Menü  
 6x Menüwahl  
 aus 3 Gerichten

p. P.

ab **355,- €**

### Schwarzwaldversucherle

Immer von Sonntag  
 bis Donnerstag  
 oder Freitag  
 4 oder 5 Übernachtungen  
 mit Halbpension

4 Nächte

p. P.

ab **205,- €**

### Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!

Ein Klick mit der  
 Maus und die  
 Sache ist gegessen.



Beraten. Gestalten. Drucken.  
 Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck



Die besten Restaurants  
 und Szene-Lokale

**www.Genuss-und-Erlebnis.de**



Teil des Bestecks	Unbelehrbarkeit, Starrsinn	1. Buchstabe d. hebr. Alphabets	▼	eine Backware (Kw.)	▼	▼	Backstelle	▼	Beruf in der Textilindustrie	Ränke-spiel	▼	Halte-gestell	▼	Back-gewürz	▼	er-forderlich	Ost-euro-päerin
▶	▼									techn. Empfangsgerät	▶					▼	▼
hinkend gehen		Klosterbruder		Küchen-gerät	▶					Schlag-wort		spani-scher Ab-schieds-gruß	▶				
▶		▼					Bogen-ge-schosse		franz. Autor † (Marquis de ...)	▶				zusam-menge-hörende Teile			
▶				erstei-gen, erklimmen			Stoß-verlet-zung	▶								amerik. Raub-katze	
erfreut			deutsche Schau-spielerin	▶			heftiger Wind-stoß	▶				Gel		persönl. Geheim-zahl (Abk.)	▶		
weit ent-fernt von allem, fernab	▶								Vorname Nowitzkis		aus-reichend	▶					Apostel des Nordens † 865
▶						Geburts-ort von Zeus		Haupt-stadt vom Senegal	▶				Frauen-kurz-name			Antwort auf Kontra (Skat)	▶
unge-fährdet, ge-schützt			Holz-raum-maß	▼		nicht groß	▶				Protest-rufe		Nieren-abson-derung	▶			
Floren-tiner Dichter † 1321	künstl. Nackt-darstel-lung	Fenster-vorhang	▶					100 qm in der Schweiz		Schwer-metall	▶				Ton-bezeich-nung	▶	
▶	▼					Abk.: Stück		auf dem neuesten Stand	▶						Insel vor Marseille		englisch, span.: mich, mir
ein Märchen		Sieger beim Wettlauf	▶						besitz-anzei-gendes Fürwort	▶			Haupt-stadt Perus	▶			
▶										schwäb. Herr-scher-haus	▶						

4	5	1				2		
					6		8	
		8						
		2	9		3		6	7
	1	6	2		7	4	9	
7	9		8		4	5		
						6		
	3		7					
		5				7	3	2

## Poolwasser warm halten Ein Kunststoffdach schützt

**(rgz-p/rae).** An sonnigen Tagen ins kühle Nass springen und im eigenen Swimmingpool entspannen: So sieht für viele Gartenbesitzer der perfekte Sommertag aus. Um das Badevergnügen jederzeit auskosten zu können, hält eine Poolüberdachung das Wasser

sauber und warm. „Allein die Überdachung ohne zusätzliche Poolheizung sorgt für sechs bis acht Grad wärmeres Wasser“, sagt Poolexperte Volker Maier vom Hersteller Abrisud. Dieser Anbieter fertigt jede Abdeckung nach Maß an. Auf [www.abrisud.de](http://www.abrisud.de) sind Details erklärt.

## Die Kraft gut einteilen Gesundheitswanderführer unterstützen die Fitness

**(rgz-p/su).** Wandern ist gesund für Körper und Geist. Das gilt aber nur, wenn es die eigenen Kräfte nicht übersteigt. In Bad Harzburg können auch körperlich eingeschränkte Urlauber die Bewegung in der Natur genießen. In der niedersächsischen Stadt am Rand des

Harzes helfen speziell ausgebildete Gesundheitswanderführer gezielt bei der Einführung in die Welt des Wanderns. Auf [www.bad-harzburg.de](http://www.bad-harzburg.de) sind Details erklärt. Der Kurpark lädt außerdem etwa auf dem Mehrgenerationenspielplatz zu Bewegungsspielen ein.

S T E R N T A L E R S T A U F E R  
 K A N T A K T U E L L E S  
 D A N T E S T O R E B L E S  
 S I C H E R I K L E I N L H A R N  
 E N T L E G E N G A K A R M A  
 H E K N E F B O E D P I N  
 F R O M P E L N N S A D E S E T  
 H U M P E L N N S A D E S E T  
 T E R E I B E B A D I O S  
 E S L O E F E L A N T E N N E  
 S A B O W A

1 8 5 6 4 7 3 2  
 3 4 7 8 2 6 1 5  
 2 7 1 3 5 6 4 8  
 7 9 3 8 6 4 5 2 1  
 8 1 6 2 5 7 4 9 3  
 5 4 2 9 1 3 8 6 7  
 2 6 9 4 7 1 3 5 8  
 3 7 9 5 2 6 1 8 4  
 4 5 1 3 6 8 9 2 7

**Kein Kartoffeldruck.  
Trotzdem günstig!**



**Beraten. Gestalten. Drucken.**  
Alles online unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**LW-flyerdruck.de**  
Der einfache Weg zum Druck



**Rotter's  
Schnauzentreff**  
Markstr. 7 - 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292 - 9312195

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa.: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Mo. - Fr.: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Mi. geschlossen


**Jetzt neu**  
bei Rotter's Schnauzentreff

## Reinigungsannahme

**3 Teile - Vollreinigung**  
nur Hose, Sakko  
oder Rock (kurz) € **18,00**

**Herren-Oberhemd**  
gewaschen und  
handgebügelt, auf Bügel € **1,70**

Hotel und Restaurant



**DIE POST**  
Zusmarshausen  
Augsburger Straße 2  
86441 Zusmarshausen  
Telefon 08291-18800

## Gewerbliche Räume

85 m<sup>2</sup>, mit Küche und Theke  
im Gebäude vom Hotel "Die Post"  
ab sofort **zu verpachten.**

Bitte melden Sie sich bei Frau Auernhammer.

# Viele Sommerschuhe bereits stark reduziert

# Jana® 20 %

auf alle Jana-Modelle

---

## Alle Kindersandalen stark reduziert

# 20 %

auf alle Herrensandalen

Angebot gültig bis 12.07.2014

Schuh  
Sport



Inh. Harald Dempf

Hauptstr. 67 · 86850 Fischach-Willmatshofen  
Tel. 0 82 36/ 3 07 · [www.dempf.de](http://www.dempf.de) · [dempf@t-online.de](mailto:dempf@t-online.de)

Die feine Herberge  
in historischen Mauern  
Augsburger Str. 2  
86441 Zusmarshausen  
[www.hotel-die-post.de](http://www.hotel-die-post.de)

Hotel und Restaurant



**DIE POST**

Bitte reservieren Sie!

☎ 08291 - 18800  
[post@hotel-die-post.de](mailto:post@hotel-die-post.de)

<p><b>!Im Sommer!</b> <b>JEDEN</b> <b>Donnerstag</b> <b>Grillbuffet</b> <b>mit Livemusik</b> bei schönem Wetter</p> <p style="text-align: center;"><b>ab 18:00 Uhr</b> <b>im Innenhof</b></p> <p>Grillbuffet „satt“ Sommersalate Grill - Fleisch und Fisch *neu* Softeis <b>17,50 € p. P.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>03.07.</b> Blues und Rockmusik „bluetrail“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>10.07.</b> Rock- und Popmusik „Duo Grenzenlos“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>17.07.</b> Partyhits „Alex“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>24.07.</b> Brasiljazz „Vatapá“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>31.07.</b> Rock-Partyhits „Nice Noise“</p>	<p style="text-align: center;"><b>07.08.</b> Rock-Partyhits „Nice Noise“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>14.08.</b> Blues und Rockmusik „bluetrail“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>21.08.</b> Rocksongs „Hot and Crispy“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>28.08.</b> Partyhits „Alex“ ***</p> <p style="text-align: center;"><b>04.09.</b> <b>Livemusik</b> ***</p> <p style="text-align: center;"><b>11.09.</b> Rock-Partyhits „Nice Noise“</p>
---	---	--



EIN UNTERNEHMEN VON CITTI · JOMO · RINGEL

Unsere Unternehmensgruppe ist Marktführer in der bundesweiten Belieferung von Großverbrauchern (Krankenhäuser, Seniorenheime, Betriebscasinos sowie Hotellerie und Gastronomie) mit einem Vollsortiment bestehend aus allen Facetten des Lebensmittelbereiches sowie Nonfoodartikeln.

Wir wollen unseren außerordentlichen Erfolg absichern und weiter ausbauen. Wir suchen am Standort Zusmarshausen zum nächstmöglichen Termin einen

## Kommissionierer im Fleisch-Handelswarenlager(m/w) Verlader (m/w)

**Sie bringen mit:**

- möglichst Berufserfahrung in dem jeweiligen Aufgabengebiet
- Kenntnisse im Bereich Lagerlogistik sind von Vorteil
- Sorgfalt und Pünktlichkeit
- Zuverlässigkeit und Belastbarkeit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen und Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin an

**CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG**  
Personalabteilung- • Im Zusamtal 1 • 86441 Zusmarshausen  
oder per Email: [personalabteilung-zu@chefsculinar.de](mailto:personalabteilung-zu@chefsculinar.de)

Wir leben Foodservice

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)

